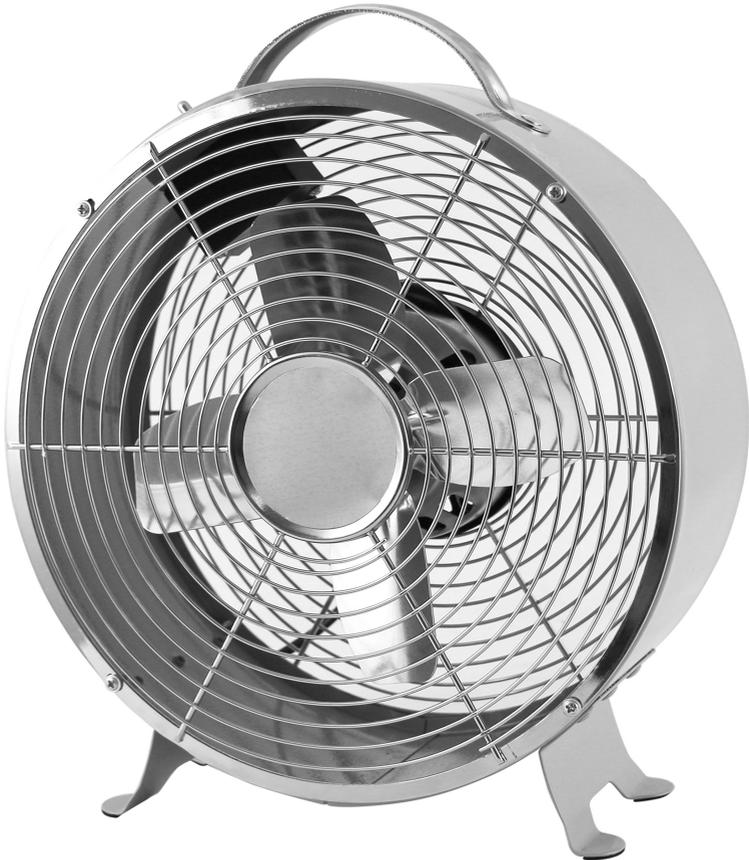




# Tischventilator

Bedienungsanleitung



**hagebau Handelsgesellschaft  
für Baustoffe mbH & Co. KG**  
Celler Straße 47, D-29614 Soltau  
[www.hagebau.de](http://www.hagebau.de)

**Art.-Nr.: 991137  
10/2018**

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

---

1. Lesen Sie bitte alle Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen.
2. Dieses Produkt kann von Kindern ab einem Alter von acht (8) Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
4. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
6. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Produktes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen.
8. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
9. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
10. Tauchen Sie das Produkt oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!

11. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
12. Nur für den Innenraum zu verwenden!
13. Das Produkt darf während der Verwendung nicht bedeckt werden.
14. Berühren Sie das Produkt nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Produkt aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
15. Den Netzstecker des Produktes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
16. Lassen Sie das Produkt während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
17. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
18. Verwenden Sie das Produkt nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
19. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Produkt und knicken Sie es nicht.

## **Sicherheitshinweise speziell für elektrische Ventilatoren**

---

- a) Benutzen Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- b) Benutzen Sie den Ventilator auf einer ebenen, trockenen und hitzebeständigen Fläche.
- c) Halten Sie den Ventilator von Feuchtigkeit fern und schützen Sie ihn vor Spritzern.
- d) Stecken Sie keine Finger oder sonstige Objekte durch das Schutzgitter des Ventilators, wenn der Ventilator läuft.
- e) Benutzen Sie den Ventilator niemals ohne Schutzgitter. Benutzen Sie den Ventilator nicht, wenn der Ventilatorflügel beschädigt oder gebrochen ist.

- f) Halten Sie Haare, Stoffe, Tischdecken, Kleidung oder Vorhänge von allen Öffnungen des Ventilators fern. Sie könnten in den Ventilator gezogen und sich in den internen beweglichen Teilen verfangen, was zu Verletzungen oder Beschädigungen führen würde.
- g) Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Kabel vollständig abgerollt ist.
- h) Das Kabel nicht unter einen Teppich legen. Das Kabel nicht mit Decken, Hemden oder ähnlichen Gegenständen bedecken. Das Kabel nicht dort platzieren, wo viel hin und her gegangen wird und jemand darüber stolpern kann.
- i) Ziehen Sie an Orten, wo Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten gelagert oder benutzt werden, immer den Netzstecker des Ventilators aus der Steckdose.

## ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

---



CE ist die Abkürzung für Conformité Européenne und bedeutet „Entspricht den EURichtlinien“. Mit der CE Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt die geltenden europäischen Richtlinien erfüllt.



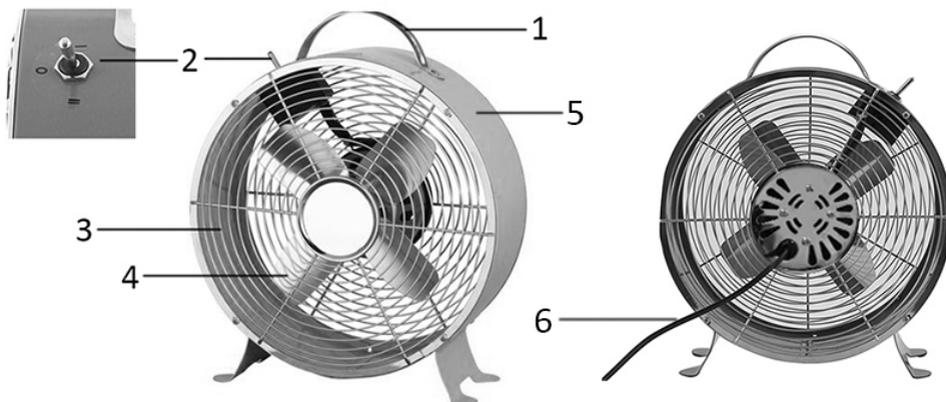
Schutzklasse II-Symbol: Dieses Gerät ist mit einer doppelten Isolierung versehen. Es muss nicht mit einem Schutzleiter verbunden werden.



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

## BESCHREIBUNG DER TEILE

---



1. Griff
2. Geschwindigkeitsstufen-Schalter
3. Ventilatorschutzabdeckung
4. Ventilatorflügel
5. Ventilatorgehäuse
6. Netzkabel

## BETRIEB

---

- Stecken Sie das Netzkabel in eine hierfür vorgesehene Steckdose.
- Betätigen Sie den Geschwindigkeitsstufen-Schalter, um den Ventilator einzuschalten.

I: Niedrige Geschwindigkeit

II: Hohe Geschwindigkeit

- Um den Ventilator auszuschalten, stellen Sie den Schalter auf „0“.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

---

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Ventilator ausgeschaltet wurde.
- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker des Ventilators aus der Steckdose.
- Wischen Sie den Ventilator vorsichtig nur mit einem weichen Tuch sauber.
- Tauchen Sie den Ventilator NICHT in Wasser und lassen Sie unter keinen Umständen Wasser in die Motoreinheit tropfen.
- Verwenden Sie KEIN Benzin, Farbverdünner oder sonstige Chemikalien zum Reinigen des Ventilators.
- Reinigen Sie den Ventilator vor dem Lagern vorsichtig wie beschrieben und bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf.

## TECHNISCHE DATEN

---

Modell	FN-111696.10 // 991137
Nennspannung	220-240 V ~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennleistung	25 W
Schutzklasse	II
Anzahl der Drehzahlstufen	2
Fernbedienung	Nein

## ERP-INFORMATIONEN

Lieferant: hagebau Handelsgesellschaft  
für Baustoffe mbH & Co. KG  
Celler Straße 47, D-29614 Soltau  
www.hagebau.de

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

### Erforderliche Angaben

Informationen zur Angabe des FN-111696.10 // 991137, auf das/die sich die Informationen beziehen:			
[Tischventilator]			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	<i>F</i>	15,3	m <sup>3</sup> /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	<i>P</i>	19,1	W
Serviceverhältnis	SV	0,8	(m <sup>3</sup> /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P <sub>SB</sub>	N/A	W
Ventilator-Schallleistungspegel	L <sub>WA</sub>	55	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	<i>c</i>	2,6	meters/sec
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	EN 50564:2011 IEC 60879:1986 +cor1:1992 EN 60704-2-7:1998, EN 60704-1: 2010 + A11: 2012		
Kontaktadresse für weitere Informationen	hagebau Handelsgesellschaft für Baustoffe mbH & Co. KG Celler Straße 47, D-29614 Soltau www.hagebau.de		



Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 206/2012 DER KOMMISSION vom 6. März 2012 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumklimageräten und Komfortventilatoren

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.